

关岛

总督办公室

U.S.A

行政令 NO.2020-04

关于针对新型冠状病毒（COVID-19）病例确诊的应对命令

鉴于，2020年3月14日，我，卢·里昂·格雷罗（Lourdes A. Leon Guerrero），关岛总督，谨以《关岛组织法》赋予的权力宣布，由于2019年新型冠状病毒（COVID-19）带来的潜在危险，关岛进入公共卫生紧急状态；并

鉴于，自宣布进入公共卫生紧急状态以来，关岛已确诊了COVID-19患者3例；并

鉴于，最为至关重要，新发现的病例证实了公共健康威胁的出现，我将会利用关岛政府所有的现有资源，来应对这一威胁；并

鉴于，关岛公共卫生和社会服务部主任（DPHSS）和联邦疾病控制和预防中心（CDC）的成员已发言宣布，关岛将经历一段“检测期”，以检测和追踪COVID-19的潜在传播；并

鉴于，作为一个社区，我们特别强调，须照顾我们中间身体状况较弱的人，特别是 *manamko* 的老人们，他们和已身患疾病的人一样，最容易受到COVID-19的严重威胁；并

鉴于，CDC和DPHSS建议在社区实施能够减轻或缓解潜在传播威胁的措施，包括将政府行动限制在提供必需品范围内，并禁止大型集会，以防止COVID-19的进一步传播。

因此，现在，我，卢·里昂·格雷罗（Lourdes A. Leon Guerrero），关岛总督，谨以经修正的《关岛组织法》赋予我的权力，在此发出此行政命令：

1. 关闭非必要的关岛政府办公室。

自即日起至2020年3月30日，所有关岛政府非必要的办公室均关闭，这些办公室所提供的服务亦一并暂停。有特殊必要到岗的职员应由各部门相应的负责人进行确定和联系。

2. 所有学校全部关闭。

根据《关岛组织法》第10编第3章第3条第3317节规定，从2020年3月17日开始，至2022年3月30日，关岛所有教育机构——从幼儿园到12年级的公立和私立学校全部关闭。根据《关岛组织法》第17编第6章第4条，对习惯性旷课（habitual truancy）的定义暂时中止。且在本行政命令生效期间，因学校停课而导致的学生缺课或因COVID-19的传播而导致的缺课，均不得算成习惯性旷课（habitual truancy）

3. 禁止大型集会。

根据《关岛组织法》第 10 编第 3 章第 3 条第 33 17 节，此项禁令立即生效，直至 2020 年 3 月 30 日。在此期间，关岛全岛禁止在岛内举行或参与 50 人或 50 人以上同时在一间房间或一个密闭空间内举行的、以社交、宗教或娱乐为目的的活动，包括但不限于社区、公民、公众、休闲、信仰活动，或举办体育活动、游行、音乐会、节日、庆典、会议、筹款活动以及类似活动。

4. 有关设施、物资的应急措施。

此项规定从即日起生效至 2020 年 3 月 30 日。在此期间，对于所有营业场所或公共住宿场所，预计在场人数少于 50 人的情况下，应控制入住率，不得超过 50%；且不得超过场所所有的座位容量 50%。

上述指令不适用于提供基本食品和必需品（如杂货店和便利店）的零售机构、医院、药房或其他医疗办公室/设施。

本命令并非禁止在营业地点举行的例行商业会议。

5. 强制性的社交距离。

在本禁令未涵盖的所有其他情况下，强烈建议实施和执行能够减轻或缓解潜在传播威胁的措施。这些措施包括但不限于至少 6 英尺的社交距离；经常清洁所有的物体表面；张贴标志；允许/鼓励远程工作。鼓励老年居民和已有医疗条件的居民限制任何类型的旅行。

6. 关岛入境限制令。根据《关岛组织法》第 10 篇第 3 章第 3333 条第 3 款的规定，所有已在有 COVID-19 确诊病例的国家停留超过一周，且没有 DPHSS 认可的、能够证明其没有感染 COVID-19 的非关岛公民，将会被限制进入关岛。认证的文件出具日期距离计划入境关岛的时间不得超过一周。

未获取被认可的相关证明就进入关岛的任何个人，均应根据本节以及第 10 篇第 19 章第 6 条第 19604 和 19605 节的规定，予以拘留。

本行政指令所影响的、受限制进入关岛的个人，由此产生的个人隔离和相关治疗费用，应由相关个人、以及负责将此个人运送至关岛的承运人承担。

7. 执行。DPHSS 负责制定此行政命令相关的执行说明。在获得本人批准后，DPHSS 可进行相关工作并执行本命令的条款。DPHSS 在必要时将在关岛警察局的协助下执行此命令。

8. 可分割性。如果本行政指令的任何规定或其对某些个体情况不适用，则该不适用的情况不影响其他可生效的、本行政命令下的其他规定。因此，规定此行政命令的执行是可分割的。

2020 年 3 月 16 日在关岛 Hagatfia 签署并颁布

LOURDES A. LEON GUERRERD

卢·里昂·格雷罗

Maga'hagan Guaham

关岛总督

见证人：

JOSHUA F. TENORIO

Sigundo Maga'lahaen Guaham

关岛副州长